

**Հ. Բ. Ը. ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՀԱՍՏԱՏԷ ՔԱՏԵՐԱԿԱՆ ԵՐԿՈՒ ՄՐՅԱՆԱԿՆԵՐ
ՀԱՅԵՐԷՆ ԵՒ ԱՆԳՆԵՐԷՆ ԼԵԶՈՒՆԵՐՈՎ**

Հ. Բ. Ը. Միուրեան Ամերիկայի Կեդր. Ցանձնաժողովը բացուած կը յայտարարէ բաւերական մրցում մը՝ հայերէն եւ անգլերէն լեզուներով, որուն կրնան մասնակցիլ Ամերիկայի եւ արեւմտեան հայ գրողները: Իւրաքանչիւր բաժնի մէջ առաջին հանդիսացողին պիտի տրուի 375 տարի մրցանակ մը:

Այս մրցանակին գումարը գոյացած է ողբ. Արաւազ Գուլումեանի՝ փոխան ծաղկեպատկի Միուրեան ինկած բաժնէն, որ իր այրիին՝ Տկ. Արաւոյ Գուլումեանի փափակով պիտի գործածուի իբրեւ բաւերական մրցանակ, ի յիշատակ իր բաւերասէր ամուսինին եւ ի քաջաբերօրիւն արեւմտեան հայ բնիկին:

Մրցումի պայմաններն են. —

ա) Թաւերաստղին ճիշդը առնուած պէտք է ըլլայ հայ կեանքէն, գրուած գրական լեզուով եւ վաւերական տալանով մը կնիքով, եւ պէտք է զեղարուեստական արժեքներ կախացնէ:

բ) Թաւերաստղին տեսողութիւնը նուազագոյն մէկ ժամ պէտք է ըլլայ:

գ) Թաւերաստղին ձեռագիրը պէտք է Հ. Բ. Ը. Միուրեան գրասենեակը հասնի ամենաուշը մինչեւ 1 Դեկտեմբեր 1959:

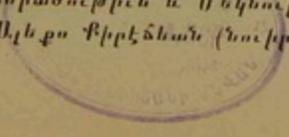
դ) Ծանօթ գրողներէ բաղկացած դասական կազմերը, մին հայերէնի եւ միւսը անգլերէնի համար, իրենց կը վերապահեն մրցանակ տալու կամ մերժելու իրաւունքը: Իր ասեկին պիտի հազորդուի դասական յանձնախումբերու անդամներուն անունը:

Ձեռագիրը զրիւլ հետեւեալ հասցէին. —

Armenian General Benevolent Union of America
250, Fifth Avenue, New York 1, N. Y.

**«ՍԻՈՆ»Ի ԽՄԲՈՎՐՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ԿԻՒՂՔԵՆԿԵԱՆ ՄԱՏԵՆՈՒԹՐԱՆՆԸ
ՇՆՈՐՀՈՎՈՒԹԵԱՄԲ ՍՍԱՅԱԾ ԵՆ ՀԵՏԵՒԵՈՒ
ՀՐԱՏՈՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ**

- Խոնքեր եւ Գեմքեր - Գասնիկ Պապահան (Նուիրատու): Նիւ Եորք, 1958:
- Հալածուածները - Փորձը - Զարեհ Որբունի: Հրատ. և Նուէր Եկազանի, Պէյրութ:
- Նոր էջ թիւ 10 - Կազմեց Զ. Միրզայան: Նուէր Աչառ Աւանդէն: Թէհրան, 1958:
- Շապին Գարահիսար եւ Իր Հերոսամարտը - Արամ Հայկազ (Նարտ.): Նիւ Եորք, 1957:
- Խօսքեր Սփոփանքի եւ Մխիթարութեան - Լոնտոն:
- Ասուած Խօսքեր - Լոնտոն:
- Նիւրքեր Խ. Հայասանից - Ս. Նայիրի (Նուիրատու): Լոս Անճէլէս, 1958:
- Մեր Գիւղը Գասեմ - Հրատ. և Նուէր Գասեմի Լուս. Ասուած. Ընկ. Եան: Պոսթըն, 1958:
- Փ. Գարը, Հայ Վերածնունդ, Հայկական Հարցը եւ Անոր Փոփոխութիւնը - Ամփոփուած Լէտի աւելցող Պատմութիւնը հասարակ: Նուէր Ս. Թարգմանչաց Վարժարանի Տեսչութիւնէն:
- Հայ Եկեղեցի - Պատրաստեց Ներսէս Վրդ. Բագուճեան: Մեքսիկայում 1958ին:
- Տեղիք Ասուածաբանութեան - Պատրաստեց Շնորհք Եպո. Գալուստեան: Մեքսիկայում 1957ին: Նուէր Ժամանգ. Վարժարանի Տեսչութիւնէն:
- Սուրբ Գիւրգ - Ներածութիւն և Մեկնութիւն Հնգամասեանի: Մեքսիկայում 1957ին:
- Լոյսի Երգեր - Ալիքս Բիրէճեան (Նուիրատու): Փարիզ, 1958: [Երուսաղէմ:



Ասուածաճունչի Գաղթնացի - Տքթ. Հերպերթ Մոնինկեր: Թրգմ. Ս. Յ. Փաշկեան (նուիրատու): Պէտրութ, 1958:

Գրական Տարեցոյց - ԺԳ. - ԺԵ: Տարի (1958-1959): Լ. Ճէրահեան (նուիրատու): Մարտէլ: Յնդափոխական Ալլամ - Բ. Շարք, Թիւ 11: Աւօ (նուիրատու):

Կապոյտ Լոյս - Յակոբ Մնձուրի: Նուէր Յ. Ղազարեանէ: Իսթանպուլ, 1958:

Վազգէն Վեհափառ - Իր Մնձոյեան 50րդ և Գահակալութեան 3րդ Տարեգարձերու առթիւ: Պատրաստեց Մեսրոպ Վրդ. Գրիգորեան (նուիրատու): Պէտրութ, 1958:

Երեանի Մատենադարանէն նուէր ստացած ենք հետեւեալ 4 զրբքերը. —

ա) Հայկական Միջնադարեան ժողովրդական երգեր - Աս. Մնացականեան: 1950:

բ) Պատմութիւն Փարմոն Մանկան - (Միջնադարեան Պոէմ): Շուշանիկ Նազարեան

գ) Բանբեր Մատենադարանի Թիւ 4 - Երեան, 1958: [(Հրատարակիչ):

դ) Եղիշեի Վանս Վարդանանց եւ Հայոց Պատերազմին - Երեան, 1957:

Պերլին եւ Պատերազմը - (Ազրբեզոյթիւն 3 Արար): Միջնադարեան Նաճարեան (նուիրատու): Ստամբուլ Յ. Փաշկեան կը նուիրէ ն Նաչիւրէն զրբքեր: [Պէտրութ, 1958:

Մօր Վիւսը - Երեմ Սարուխանեան (նուիրատու): Թէհրան, 1958: [Պէտրութ, 1958:

Բաղձանք առ Ասուած - Տքթ. Ա. Ա. Թօղլըր: Թրգ. Սեդրաք Մ. Պէզիրկանեան (նուիրատու):

Անազանց - Տպ. Աեան, Պէտրութ, 1958:

Խողեղան - Ս. Գաշտնոյ: Նուէր «Յուսարբեր»-էն: Գահրիլ, 1958:

Տալաղիրք - Յովհ. Թլիւրանցի: Հրատ. Նորայր Եպս. Մովսեան: Նուէր Ս. Աթոռոյ Տպարանէն: Երուսաղէմ, 1958: [Ե. Ճըրոն, 1958:

Տեղեկագիր Արաբիի Միութեան 31րդ Պատգամաւորական ժողովի - Ազպլըրի Փարք. Գրօսակ - Բ. Հատար (1898-1901): Հրատ. և նուէր «Յուսարբեր», Գահրիլ:

Օրացոյց (1959) - Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի:

Յակոբ Գուլումեան - Արամ Երեմեան: Նուէր Յ. Գուլումեանէ: Պոսթըն, 1958:

Պէտրութէն՝ Գեղամ Լ. Աեան կը նուիրէ. —

ա) Նոր Բիւզանդիոն - Վ. Թոթոմոյ: բ) Բիւրեղեայ Գիւեակ - Գեղամ Աեան:

Պէտրութէն՝ Տ. Մեսրոպ Վրդ. Գրիգորեան կը նուիրէ. —

ա) Գիրք Քնարական - Վ. Նարեց: բ) Երկերի ժողովածու - Մրտաք Մեծարեանց:

գ) Ճանապարհներ - « » : դ) Արաքոց Զրոյց - Սիլվա Կապուտիկեան:

Մանուան Առաքաւսը եւ Առաջին Աերը - Վազգէն Շուշանեան: Հրատ. և նուէր «Էտ-Էջմիածնի» Ամսագրի Ամրադրութիւնը կը նուիրէ. — [ժանչի: Պէտրութ, 1959:

ա) Հայկական ժողովրդական երգեր եւ Պարեր - Թաթուլ Ալթունեան: (Բ. Հատար):

բ) գ) և ճ) Երկերի Լիակատար ժողովածու - Ազնոյիարով: (Բ. Գ. Գ. և Թ. Գ.)

դ) Կոմիտաս Ազգայրական ժողովածու: է) Չեմ Կրնա - Կամրաս: [Հատարներ):

U. S. POLICY IN THE MIDDLE EAST - Sept. 1956 to June 1957 - Documents. Presented by the American Library, Amman. August 1957, Washington.

A. C. Y. O. presents: — [1954.

a) SACRAMENTS AND PRAYERS OF THE ARMENIAN CHURCH - N. York,

b) CATECHISM OF CHRISTIAN INSTRUCTION - Archbishop Khoren Narbey.

c) THE DIVINE LITURGY OF THE ARMENIAN CHURCH - Produced by Fr.

Arnak Kasparian & Dennis Papazian. Sponsored by A. C. Y. O. A.

(Շարունակիկի)

تصدرها - بطريفة الارمن الارثوذكس المدير والمحرر المسؤول - صاحب النيابة الاسقف هاياكازون ابراهيميان

اعدد ٣ - ٤

تطبع في مطبعة دير الارمن - القدس

مارس - ابريل - ١٩٥٩

Proprietor - His Beatitude the Armenian Patriarch of Jerusalem. Armenian Patriarchate, Jerusalem.

Editor - Bishop Haigazoun Abrahamian. Armenian Convent, Jerusalem.

Printed by the Armenian Convent Printing Press, Jerusalem.

Արժանատի բոլոր Քահանայ Հայրերուն նուէր՝ կը ղրկուի «Սիոն»
Պաշտօնաթերթը, եթէ իրենց հասցէները մեզի ղրկուին:

1959-ի «ՍԻՈՆ» ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ

- | | |
|---|---|
| Ամեն. Տ. Տիրան Արքեպս. Ներսայեան՝
Երուսաղեմէն | Տիար Գէորգ Ներսայեանին (Հալէպ): |
| Հոգ. Տ. Անուշաւան Վրդ. Զղջանեան՝
ժառ. սան Յովհաննէս Այվազեան՝
Անմանեց | Տիար Երուանդ Մանուկեանին (Հալէպ):
Տիար Յարութիւն Այվազեանին (Պէյրութ): |
| Տիար Յարութիւն Տաքէսեան՝
Հայֆայէն | Տիար Նազարէթ Տաքէսեանին (Գալիֆ): |
| Հոգ. Տ. Օհան Արդ. Գաղաղեան՝
Ս. Էջմիածնէն | Տիար Կարապետ Փաթանեանին (Հալէպ): |
| Գեր. Տ. Հայկազուն Եպս. Աբրահամեան՝
Քենդանէն | Տիար Հայկ Օհաննէսեանին (Գահրէ):
Տիար Անուշաւան Սիմոնեանին (Պէյրութ): |
| Հոգ. Տ. Գէորգ Վրդ. Նազարեան՝
Կ. Պոլսէն | Տիար Գրիգոր Նազարեանին (Թէհրան): |
| Տիկ. Էլզպիտ Գաղաղեան՝
Ամերիկայէն | Տիար Մկրտիչ Յակոբեանին (Պալիս): |
| Տիկ. Աննա Ուրիշըմսըն՝ | Տիկ. Սուլթան Եսուսէֆեանին (Ամերիկա): |

ԼՈՅՍ ՏԵՍԱԼ

ՍՈՒՐԲ ԱԹՈՌՈՅՍ ՏՊԱՐԱՆԷՆ

ՀԱՅ ՈՒԽՏԱԻՈՐ

(ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ՈՒՂԵՑՈՅՑ ՍՈՒՐԲ ՏԵՂԵԱՑ)

Էջ՝ 144

Գին՝ 350 ժիլս

Մամլոյ տակ է՝

Ժ Ա Մ Ա Գ Ի Ր Ք

ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

(Փոքրածաւալ)